

关于您自己

1 请问您的性别?【请选出一个合适选项】

- | | | |
|------|------|-------|
| 1. 男 | 2. 女 | 3. 其他 |
|------|------|-------|

2 您的年龄(截至2021年12月1日的年龄)是?【请选出一个合适选项】

- | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1. ~19岁 | 2. 20~29岁 | 3. 30~39岁 | 4. 40~49岁 |
| 5. 50~59岁 | 6. 60~69岁 | 7. 70岁~ | |

3 请问您住哪个区?【请选出一个合适选项】

- | | | | |
|--------|---------|----------|--------|
| 1. 中央区 | 2. 花见川区 | 3. 稻毛区 | 4. 若叶区 |
| 5. 绿区 | 6. 美滨区 | 7. 千叶市市外 | |

4 请问您来自哪个国家或地区?【请选出一个合适选项】

- | | | | |
|--------|----------|------------|---------|
| 1. 中国 | 2. 韩国、朝鲜 | 3. 越南 | 4. 菲律宾 |
| 5. 尼泊尔 | 6. 泰国 | 7. 台湾 | 8. 斯里兰卡 |
| 9. 印尼 | 10. 美国 | 11. 巴西 | 12. 秘鲁 |
| 13. 蒙古 | 14. 缅甸 | 15. 其他 () | |

5 请问您的在留资格是以下哪个?【请选出一个合适选项】

- | | | |
|-----------|-----------------|----------|
| 1. 永住者 | 2. 特别永住者 | 3. 定住者 |
| 4. 日本人配偶等 | 5. 永住者配偶等 | 6. 留学 |
| 7. 家族滞在 | 8. 技术·人文知识·国际业务 | 9. 技能 |
| 10. 经营管理 | 11. 特定技能 | 12. 技能实习 |
| 13. 特定活动 | 14. 其他 () | |

6 请问您在日本居住了多长时间?【请选出一个合适选项】

- | | | |
|--------------|-----------------|----------------|
| 1. 6个月以下 | 2. 6个月以上~12个月以下 | 3. 1年以上~3年以下 |
| 4. 3年以上~5年以下 | 5. 5年以上~10年以下 | 6. 10年以上~20年以下 |
| 7. 20年以上 | | |

7 (居住在千叶市的人士) 请问您居住在千叶市多长时间了?

【请选出一个合适选项】

- | | | |
|--------------|-----------------|--------------|
| 1. 6个月以下 | 2. 6个月以上~12个月以下 | 3. 1年以上~3年以下 |
| 4. 3年以上~5年以下 | 5. 5年以上~10年以下 | 6. 10年以上 |

8 与您一起居住的有多少人? (包括您自己)

_____人

9 您和谁居住在一起? 【请选择所有合适选项】

- | | | |
|---------|-----------|---------|
| 1. 配偶 | 2. 孩子 | 3. 朋友 |
| 4. 兄弟姐妹 | 5. 自己父母 | 6. 配偶父母 |
| 7. 其他亲戚 | 8. 其他 () | 9. 自己独居 |

10 请问您现在住的是什么房型? 【请选出一个合适选项】

- | | | |
|-------------|-------------|----------------------|
| 1. 自家的单门独院房 | 2. 自家的高级公寓房 | 3. 租的单门独院房、高级公寓房、公寓房 |
| 4. 市或县营住宅 | 5. 宿舍 | 6. 其他 () |

11 请问您的年总收入是多少?

【请选出一个合适选项】

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. 100万日元以下 | 2. 100万日元以上 200万日元以下 |
| 3. 200万日元以上 300万日元以下 | 4. 300万日元以上 400万日元以下 |
| 5. 400万日元以上 500万日元以下 | 6. 500万日元以上 600万日元以下 |
| 7. 600万日元以上 700万日元以下 | 8. 700万日元以上 1,000万日元以下 |
| 9. 1,000万日元以上 1,500万日元以下 | 10. 1,500万日元以上 2,000万日元以下 |
| 11. 2,000万日元以上 | |

有关语言

12 您除了日语以外还会说哪种语言？【请选择所有合适选项】

1. 英语	2. 汉语	3. 韩语
4. 西班牙语	5. 越南语	6. 菲律宾语
7. 尼泊尔语	8. 泰语	9. 其他 ()

13 请问您的日语水平是？

【请选择A~D问中合适的一个选项】

	完全没有问题	有时候有问题	不流畅的时候居多	完全不会
A. 说	1	2	3	4
B. 听	1	2	3	4
C. 读	1	2	3	4
D. 写	1	2	3	4

14 请问您想学习日语吗？

【请选出一个合适选项】

1. 是的

2. 不

▶【第 15 题请在第 14 题选「1. 是的」的人士答题。】

15 请问想参加怎么样的日语班？

【请选择所有合适选项】

1. 平日班	2. 假日班
3. 上午班	4. 下午班
	5. 晚上班
6. 在规定日子上的日语班	7. 可随到随学的日语班
8. 当面授课	9. 网课
10. 离家近的	11. 离单位近的
12. 有托儿服务的	13. 对生活有助和有利于结识人脉的
14. 可以练习对话的	15. 可以学习到基本读写的
16. 可以系统地学习到日语的	17. 其他 ()
18. 没有	

18 您在获取千叶市发行的信息时，碰到过困难吗？【请选择所有合适选项】

1. 用多语种发行的信息少 <input type="checkbox"/> 希望的语言版：()
2. 用简易日语发行的信息少
3. 在千叶市或千叶市国际交流协会的网站上要找到必要的信息比较困难
4. 在千叶市或千叶市国际交流协会的网站所写的文章太难，看不懂
5. 在 SNS (社交网站) 上发行的信息量少
6. 用邮件发行的信息量少
7. 用自己能看得懂语言发行的报纸、杂志很少
8. 为获取多语种版信息要去好几个不同发放点才行
9. 其他 ()
10. 没有感到困难

19 如果千叶市发信息，您希望在哪个社交媒体上发？

【请选择所有合适选项】

1. Facebook	2. LINE
3. YouTube	4. Twitter
5. Instagram	6. WeChat (微信)
7. WhatsApp	8. Weibo (微博)
9. KakaoTalk	10. Viber
11. 其他 ()	12. 没有

20 您去千叶市咨询时，碰到过困难吗？

【请选择所有合适选项】

1. 不知道该去哪里咨询	2. 必须要休息工作或学校
3. 语言不通	4. 咨询窗口少
5. 可以咨询的内容少	6. 其他 ()
7. 没有碰到过困难	8. 没去过咨询

21 您知道以下千叶市提供的信息服务、咨询服务吗？【请选择 A ~ K 问中合适的一个选项】

		有用过	知道但没有用过	不知道
千叶市	A. 千叶市网站	1	2	3
	B. 千叶市《生活通》	1	2	3
	C. 《面向外国人的防灾指南》	1	2	3
	D. 多语种防灾电子邮件发送服务	1	2	3
	E. 外语网页	1	2	3
国际交流协会	F. 国际交流协会网站	1	2	3
	G. 国际交流协会 Facebook	1	2	3
	H. 千叶市生活信息类杂志	1	2	3
	I. 外国人市民专用生活咨询窗口	1	2	3
	J. 外国人法律咨询与劳务咨询	1	2	3
	K. 外国人专用生活指导	1	2	3

有关生活满意程度

22 您对现在的生活满意吗？【请选出一个合适选项】

- | | | |
|----------|---------|------------|
| 1. 满意 | 2. 还算满意 | 3. 满不满意很难说 |
| 4. 有点不满意 | 5. 不满意 | 6. 不清楚 |

23 您现在在生活中有困难或忧虑吗？

【请选择所有合适选项】

- | | |
|------------------|--------------------|
| 1. 没有可以商量的地方和人 | 2. 除日语之外，其他的语言都讲不通 |
| 3. 学习日语方面 | 4. 生活资金方面 |
| 5. 获取有关生活信息方面 | 6. 住宅方面 |
| 7. 育儿方面 | 8. 孩子学校方面 |
| 9. 与邻居交往方面 | 10. 工作方面 |
| 11. 文化与习惯的相异方面 | 12. 生病受伤方面 |
| 13. 灾害、紧急事态的方面 | 14. 没有特别 |
| 15. (具体是: _____) | |

24 当您生活上有困难或忧虑时，去哪里咨询？

【请选择所有合适选项】

- | | |
|------------------------------|-----------------|
| 1. 行政咨询窗口（市役所、区役所（市政府、区政府）等） | 2. 千叶市国际交流协会的窗口 |
| 3. 公司的同事、学校或宿舍的老师或职员 | 4. 住在附近的日本人 |
| 5. 日本的朋友或熟人 | 6. 老乡、熟人 |
| 7. 志愿者组织 | 8. 大使馆或领事馆 |
| 9. 家人 | 10. 没有可以咨询的人 |
| 11. 其他（具体是: _____） | |

25 有没有您信赖的志愿者组织或同乡组织？如有，请写下具体名称。

--

有关工作

26 请问您现在在工作单位的职位是什么？

【有两个以上工作的选主要一个。没有工作的选“没有工作”。

如果是学生，虽然在打临工，但请选“留学生”或“学生”选项。】

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| 1. 个体户（经营者） | 2. 公司干部 |
| 3. 正式社员 | 4. 合同工或外聘（带期限） |
| 5. 派遣职员 | 6. 临时工、小时工、零工 |
| 7. 技能实习生 | 8. 其他（具体是： ） |
| 9. 没有工作 | 10. 留学生 |
| 11. 学生（「10.留学生」以外） | |

【第 27 ~ 33 题请在第 26 题选 1 ~ 8 选项的人士回答。】

27 您的工作单位（店铺、办公室）的规模有多大？【请选出一个合适选项】

- | |
|----------------|
| 1. 1 ~ 29 人 |
| 2. 30 ~ 99 人 |
| 3. 100 ~ 299 人 |
| 4. 超过 300 人 |

28 您的工作单位在哪个城市？【有两个以上工作的选主要一个。】

- | | |
|---------|------------------|
| 1. 千叶市 | 2. 习志野市 |
| 3. 四街道市 | 4. 市原市 |
| 5. 八千代市 | 6. 船桥市 |
| 7. 市川市 | 8. 1 ~ 7 以外的千叶县内 |
| 9. 千叶县外 | |

29 您的工作单位属于以下哪个行业分类？【有两个以上工作的选主要一个。】

- | | |
|--------------|----------------------------------|
| 1. 农业或林业 | 2. 建设业 |
| 3. 制造业 | 4. 运输业、通讯业 |
| 5. 批发业、零售业 | 6. 医疗、福祉 |
| 7. 教育、课外辅导业 | 8. 学术研究、专业或技术服务业 |
| 9. 住宿业、餐饮服务业 | 10. 其他（具体是： ） |

30 请问您现在工作的种类是什么？【有两个以上工作的选主要一个。

※注意：与在留资格无关，请选择工作内容。】

1. 企业与设施的经营者、管理干部	2. 专业及技术工作 (工程师、护士、幼师等)
3. 外语教师	4. 口译、笔译
5. 文职 (包括营销业务)	6. 工厂工人
7. 店员 (销售)	8. 服务业 (餐厅服务员等)
9. 家政服务人员	10. 司机、配送员、保洁工
11. 其他服务工作 (家访护理员、厨师、理发师)	12. 其他 (具体是: _____)

31 您对现在的工作，有什么困难或不满意的地方吗？

【请选择所有合适选项】

1. 用日语交流不太顺利
2. 对工资 (收入) 不满意
3. 劳动时间过长
4. 对职场的工作环境如安全性、卫生方面等不满意
5. 在职场的人际关系不好
6. 因为是外国人，受歧视 (如:) 分配、升职
7. 其他 (具体是: _____)
8. 没有困难或不满意

32 您是怎么找到现在这个工作的？【有两个以上工作的选主要一个。】

1. 招聘网站
2. 日语报纸、招聘杂志
3. 在日本发行的中文报纸或杂志的招聘广告
4. 社交媒体 (SNS) (LINE、Twitter、Facebook 等)
5. Hell Work (公共职业安定所)
6. 大学的就职支援机构 (Career 中心)
7. 公共机构 (千叶市、千叶县、国家等) 实施的项目
8. 日本人的朋友、熟人的介绍
9. 同乡的朋友、熟人的介绍
10. 家人、亲戚的介绍
11. 工作介绍公司 (介绍工作的公司)
12. 其他 (具体是: _____)

33 您对今后工作的打算是？

【请选出一个合适选项】

- | | |
|--------------|---------------------|
| 1. 希望继续现在的工作 | 2. 现在的工作不辞，并再多找其他工作 |
| 3. 想在日本找其他工作 | 4. 想在日本自己开公司 |
| 5. 想回国找工作 | 6. 想回国开公司 |
| 7. 想不工作 | 8. 其他（具体是：_____） |
| 9. 不清楚 | |

【第 34 题请在第 26 题选「10. 留学生」的人士回答。】

34 您学校毕业后的打算是什么？

【请选出一个合适选项】

- | | |
|-------------|------------------|
| 1. 想在日本找工作。 | 2. 想在日本开自己的公司 |
| 3. 想回国找工作 | 4. 想回国开公司 |
| 5. 不想工作 | 6. 其他（具体是：_____） |
| 7. 不清楚 | |

育儿与教育

35 现在有孩子跟您一起生活吗？

【请选出一个合适选项】

1. 有

2. 没有

▶ 【36~45 题请在第 35 题中选「1. 有」的人士回答。】

36 请跟您一起生活的孩子有几个？【请选出一个合适选项】

- | |
|----------|
| 1. 1 个 |
| 2. 2 个 |
| 3. 3 个 |
| 4. 4 个 |
| 5. 5 个以上 |

37 请问孩子的年龄是 (截至至 2022 年 4 月 1 日的年龄) ?

【请选择所有合适选项】

1. 0岁~6岁
2. 7岁~12岁 (小学生)
3. 13岁~15岁 (中学生)
4. 16岁~18岁 (高中生)
5. 19岁以上

▶【第 38 题请在第 37 题选「1. 0岁~6岁」的人士回答。】

38 谁在照看孩子呢?

【请选择所有合适选项】

1. 日本孩子多的保育所、保育园
2. 日本孩子多的幼儿园
3. 日本孩子多的认定儿童园
4. 日本孩子以外的孩子多的国际学校的幼儿部、外国人学校幼儿部
5. 家人、亲戚、朋友、熟人
6. 因为没有地方可以托管, 所以没有在任何地方托管
7. 因为不想托管、没有托管的必要, 所以没有在任何地方托管
8. 其他 (具体是: _____)

▶【第 39 题请在第 37 题选 2 ~ 4 选项的人士回答。】

39 请问您的孩子有上学吗?

【请选择所有合适选项】

1. 在上小学·中学·高中·大学等学校
2. 上高中·高等专科学校, 但是中途退学, 现在没有上学
3. 上大学·大专·专门学校等, 但中途退学, 现在没有上学
4. 不属于 2、3 选项原因, 但是没有上 小学·中学·高中·大学 等学校

【第 40~42 题请在第 39 题选 1 的人士回答。】

40 您孩子上的学校是？

【请选择所有合适选项】

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. 千叶市市内的小学 | 2. 千叶市外的小学 |
| 3. 千叶市市内的中学 | 4. 千叶市外的的中学 |
| 5. 高中、高等专科学校 | 6. 特别支援学校 |
| 7. 国际学校、外国人学校 | 8. 日本的大学、大专 |
| 9. 日本的专门学校、各种学校 | 10. 日本的大学院（研究生院） |
| 11. 日本以外的大学等 | |

41 请问您的孩子在上学时，有没有碰到困难？

【请选择所有合适选项】

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. 不懂日语 | 2. 对上课内容不理解 |
| 3. 没有能指导日语的人 | 4. 没有能用母语提供帮助的人 |
| 5. 老师不太留意自己 | 6. 精神上感到不安 |
| 7. 几乎不想上学 | 8. 没有朋友，交不到朋友 |
| 9. 能否升学大考能否及格，感到不安 | 10. 有担忧时没有能商量的人 |
| 11. 其他（具体是：_____） | |
| 12. 没有什么特别困难的 | |

42 就您孩子上的学校，您自己有什么困难吗？

【请选择所有合适选项】

- | | |
|-------------------|----------------------------------|
| 1. 不懂学校的机制 | 2. 不懂家长会（包括 PTA）的机制 |
| 3. 不懂升学大考和入学的手续 | 4. 不懂学校通知的内容 |
| 5. 对于家长之间的交往不习惯 | 6. 与老师的交流不顺利 |
| 7. 孩子忘记了母语 | 8. 就算孩子和自己谈升学，但自己爱莫能助 |
| 9. 学费高 | 10. 因为在留资格不属于奖学金对象，
所以不能让孩子升学 |
| 11. 其他（具体是：_____） | |
| 12. 没有什么困难 | |

【第 43 题请在第 37 题选「3. 13 岁~15 岁 (中学生)」的人士回答。】

43 请问您希望孩子中学毕业后，做什么呢？

【请选择所有合适选项】

- | | |
|-----------------|-------------------|
| 1. 想让孩子上日本高中 | 2. 想让孩子上日本以外国家的高中 |
| 3. 想让孩子在日本工作 | 4. 想让孩子到日本以外的地方工作 |
| 5. 想让孩子在日本帮忙做家务 | 6. 想让孩子回祖国帮忙做家务 |
| 7. 不清楚 | |

【第 44 题，请在第 39 题选 2 ~ 4 选项的人士回答。】

44 您的孩子没有上学的理由是以下哪些原因。

【请选择所有合适选项】

- | | |
|---------------------|---------------|
| 1. 因为不懂日语 | 2. 因为不懂办理入学手续 |
| 3. 因为与祖国的学校和生活习惯不一样 | 4. 因为担心欺凌和歧视 |
| 5. 因为不知道能上日本的学校 | 6. 因为跟不上上课程度 |
| 7. 因为离外国人学校近 | 8. 因为没想在日本长住 |
| 9. 因为要照顾年幼的弟弟妹妹 | 10. 因为要帮忙做家务 |
| 11. 因为已经在工作了 | |
| 12. 其他 (具体是: _____) | |

45 您孩子在学习日语时，接受过以下支援吗？

【请选择所有合适选项】

- | |
|--------------------------------|
| 1. 学校的日语指导 |
| 2. 家里附近的日语教室 |
| 3. 千叶市国际交流协会 |
| 4. 「3. 千叶市国际交流协会」以外的离家近的国际交流团体 |
| 5. 日语学校 |
| 6. 学习私塾 |
| 7. 家庭教师 |
| 8. 其他 (具体是: _____) |
| 9. 想接受支援但是没接受 |
| 10. 因为懂日语，所以没有接受支援 |

有关居住以及患病

46 您和近邻是如何交往的?

【请选出一个合适选项】

1. 邻居与自己合得来, 非常亲近, 如一起去买东西等
2. 见面时, 打个招呼而已
3. 有困难时, 一起商量互相帮助
4. 有时候站着, 闲聊一会儿
5. 连对方的脸都不清楚

47 您对和近邻的交往, 觉怎么样?

【请选出一个合适选项】

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1. 互不干涉, 生活舒适 | 2. 有亲密的人际关系, 生活舒适 |
| 3. 人际关系薄弱, 感觉很孤单 | 4. 人际关系太密切, 感到很烦 |

48 当您生病或受伤时, 大多数情况下是怎么做的?

【请选出一个合适选项】

1. 一个人去医院
2. 在家人的陪同下去医院
3. 由家人以外的人陪同去医院
4. 不去医院, 自己喝药
5. 什么都不做

49 您在最近一年中生病时, 有以下感到困惑的情况吗?

【请选择所有合适选项】

1. 由于没有医院的信息, 感到困惑
2. 当医生诊察的时候, 双方语言沟通不通畅
3. 对医院的应对感到有歧视
4. 由于听不懂用药的说明, 感到很困惑
5. 医疗费太贵了
6. 其他 (具体是: _____)
7. 没有感到困惑

有关防灾

50 您在日本碰到灾害（地震、台风、大雨等）发生时，有如下感到困惑的情形吗？

【请选择所有合适选项】

1. 有关避难信息（警报、注意报等）只有日语版，为此完全弄不懂
2. 有关避难信息（警报、注意报等）没有简明日语版，为此完全弄不懂
3. 完全不懂日本的灾害（海啸等）是什么
4. 完全不懂避难所是什么
5. 完全不懂避难场所是什么
6. 完全不懂如何叫急救车
7. 完全不知道在哪里可以咨询
8. 不知道从哪里可以获取正确的信息
9. 为获取信息，花了很多时间
10. 在感到困惑时，没有人可以帮得了自己
11. 即使有灾后支援政策，但是不懂得利用方法、申请方法
12. 即使有灾后支援政策，由于没有日语以外语言的介绍，完全弄不懂
13. 即使有灾后支援政策，由于没有简明日语介绍，完全弄不懂
14. 其他（具体是：_____）
15. 没有感到过困惑

51 您知道当地震发生时，应该去哪里避难（避难所）吗？

【请选出一个合适选项】

1. 知道，也知道避难所地址
2. 知道，但不知道避难所地址
3. 不知道

52 请问您做了怎么样的应灾准备？

【请选择所有合适选项】

1. 准备了食品和饮用水
2. 准备了避难时必要的物品（手电筒、便携式收音机、常用药等）
3. 和家人约定好了联系方式
4. 把家具固定好，不与其倒下
5. 参加了防灾训练
6. 登记了《干叶市的安全、安心邮件》服务
7. 登记了《干叶市的多语种版防灾邮件》发送服务
8. 领取了《面向外国人的防灾指南》
9. 其他（具体是：_____）
10. 没有做什么特别准备

多元文化共存

53 您想继续在干叶市生活吗？

【请选出一个合适选项】

- | | | |
|---------|--------|--------|
| 1. 想 | 2. 有点想 | 3. 很难说 |
| 4. 有点不想 | 5. 不想 | |

54 您觉得外国人市民与日本人市民的相互理解有进步吗？

【请选出一个合适选项】

- | | | |
|----------|---------|--------|
| 1. 有进步 | 2. 有点进步 | 3. 很难说 |
| 4. 不太有进步 | 5. 没有进步 | |

55 就打造多元文化共存的城市方面，您觉得以下哪些是必须的？

【请选择所有合适选项】

1. 充实与加强对外国人市民的支援体制
2. 增加外国人市民与日本人市民的交流机会
3. 推进日本人市民对多元文化的理解
4. 有一个能把外国人市民意见反映到行政上的机制
5. 提供更多外文版的生活信息
6. 提供更多外国人市民学习日语或日本文化的机会
7. 支援那些在外国文化和习惯中养育大的孩子们的教育和养育工作
8. 其他（具体是：_____）
9. 没有

56 您除工作以外，有参加以下的活动吗？

【请选择所有合适选项】

1. 町内自治会活动（类似中国的居委会）
2. 学校家长会（包括 PTA）的活动
3. 多元文化交流活动
4. 教会等宗教设施活动
5. 志愿者活动
6. 其他活动（具体是：_____）
7. 没有参加，但是想参加
8. 没有参加，也不想参加

57 您想参加以下哪些地区活动？

【请选择所有合适选项】

1. 教语言
2. 做翻译（口译或笔译）
3. 教孩子们等学习
4. 做体育、运动教练
5. 介绍外国的文化或习惯
6. 为刚来日本的外国人提供帮助
7. 帮助那些在外国文化和习惯中养育大的孩子们
8. 帮忙照看孩子
9. 帮助老年人和残疾人
10. 企划或帮忙举办地区的活动
11. 其他（具体是：_____）
12. 没有

58 最后，就希望干叶市今后推行的政策、日常生活中感到不方便的地方、感到困惑的问题，或其以外的，对本调查的意见等等，都请自由填写。